



دار التأمين  
INSURANCE HOUSE  
ش.م.ع - P.S.C

# التقرير السنوي ٢٠١٤





## صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان

رئيس دولة الإمارات العربية المتحدة





## صاحب السمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم

نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي





## صاحب السمو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان

ولي عهد أبوظبي ونائب القائد الأعلى للقوات المسلحة





# فهرس

١١	رسالتنا ورؤيتنا
١٢	تقرير رئيس مجلس الإدارة
١٤	أعضاء مجلس الإدارة
١٥	تقرير المدقق المستقل
١٦	بيان المركز المالي
١٧	بيان الدخل
١٨	بيان الدخل الشامل
١٩	بيان التغيرات في حقوق المساهمين
٢٠	بيان التدفقات النقدية
٢١	إيضاحات حول البيانات المالية



## رسالتنا

تلبية احتياجات عملائنا عن طريق توفير حلول تأمينية غير تقليدية من خلال فريق عمل متمرس ومتفان في العمل.

## رؤيتنا

تطمح دار التأمين لتكون الرائدة في مجال عملها من خلال توفير أجود الحلول التأمينية لعملائها في سوق دولة الإمارات العربية المتحدة.



## تقرير رئيس مجلس الإدارة

بالأصالة عن نفسي وبالنسبة عن مجلس الإدارة، أقدم لكم التقرير السنوي الثالث لدار التأمين ش.م.ع.

درهم خلال السنة المالية الماضية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣. ويعود ذلك إلى سببين وهما ارتفاع قيمة المطالبات والتي نتجت بشكل رئيسي عن محفظتي التأمين الصحي والتأمين على المركبات المكتتة في عام ٢٠١٣/٢٠١٤، هذا بالإضافة إلى المنافسة المحتدمة والغير مسبقة بين شركات التأمين التي أدت إلى تراجع الأقساط.

بداية أتقدم بالشكر للسادة المؤسسين والمساهمين وإلى جميع العاملين في دار التأمين الذي لا يدخرون جهداً لتقديم الأفضل وتنمية الشركة لتصبو إلى تخطي توقعات عملائها ومساهميها.

في عام ٢٠١٤، سجلت دار التأمين (ش.م.ع) خسائر بلغت قيمتها ٢٠,٨٦ مليون درهم بالمقارنة مع صافي أرباح بلغ ٩,٥٦ مليون

المنافسة من خلال تقديم منتجات مبتكرة وخدمات ذات جودة عالية. وفي المستقبل، سوف يستند نمو أرباح أعمال التأمين على مراجعة دورية لسياسة الاكتتاب من جهة وإلى تطوير آليات إدارة المطالبات من جهة ثانية.

بالنيابة عن مجلس الإدارة،



محمد عبدالله القبيسي  
رئيس مجلس الإدارة

وبلغ إجمالي الأقساط المكتتبة ٩٧,٩٣ مليون درهم خلال الأشهر الـ ١٢ المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤، بالمقارنة مع ٩٩,١٣ مليون درهم سجلت خلال الفترة نفسها من السنة الماضية. كما ارتفع صافي الأقساط المكتسبة ليصل إلى ٧٠,٧٠ مليون درهم، ما يشكل نمواً بنسبة ٧٪ بالمقارنة مع الفترة نفسها من السنة الماضية. وارتفع صافي الأقساط المكتسبة كنسبة مئوية من إجمالي الأقساط المكتتبة بنسبة ٧٢,٢٪ بالمقارنة مع ٦٦,٨٪ سجلت في السنة الماضية. إلا أن النتائج الصافية للأشهر الـ ١٢ المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ تمثلت بخسارة بلغت ٩,٠٦ مليون درهم بالمقارنة مع أرباح بلغت ١١,٢٨ مليون درهم خلال الفترة نفسها من السنة الماضية.

وقد شرعنا بتنفيذ التدابير التصحيحية اللازمة لإعادة هيكلة المحفظة التأمينية، والاستغناء عن الأعمال غير المربحة أو إعادة تسعيرها بما يتماشى مع خصائص المخاطر. وفي نفس الوقت، واصلنا تطوير آليات إدارة المطالبات لضمان أن تتوافق نسب الخسارة مع تقديراتنا أو تقل عنها. وفي هذا السياق، سيتجلى التأثير الإيجابي لهذه المبادرات بشكل أوضح في عام ٢٠١٥.

ولا تزال استراتيجية الاستثمار التي تتبعها دار التأمين منذ تأسيسها مدروسة وموثقة بشكل واضح ومطبقة بمهنية عالية. وعلى الرغم من الاضطراب الشديد الذي شهدته أسواق الأسهم المحلية والعالمية في نهاية السنة، حافظ الدخل المحقق من الأنشطة الاستثمارية خلال عام ٢٠١٤ على مستوى جيد بلغ ١٤,٧٣ مليون درهم بالمقارنة مع ١٨,٩٨ مليون درهم سجلت خلال السنة الماضية.

وارتفع إجمالي الموجودات كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ محققاً مبلغ ٢٥٩,١٢ مليون درهم بالمقارنة مع ٢٥٤,٦١ مليون درهم سجلت في نهاية السنة الماضية. وبتاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١٤، وصل إجمالي قيمة حقوق المساهمين استقراره مسجلاً مبلغ ١١٩,٢٠ مليون درهم.

كما بلغت المصاريف العامة والإدارية ٢٦,٥٢ مليون درهم عن الأشهر الـ ١٢ المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ بالمقارنة مع ٢٠,٧٩ مليون درهم سجلت في الفترة نفسها من السنة الماضية. ونحن نعتقد أن هذه النتيجة منطقية لنشاطات التأمين الشاملة التي تغطي مقرنا الرئيسي في أبوظبي وفروعنا الخمسة في دبي والشارقة والسحمة ومصنف ومحوي.

وعلى الرغم من ظروف السوق الصعبة، ما زلنا متفائلين بقدرتنا على تحقيق نمو مربح في المستقبل القريب. وتتمثل استراتيجيتنا في

# أعضاء مجلس الإدارة



محمد عبدالله القبيسي  
رئيس مجلس الإدارة



علياء عبدالله المزروعى  
عضو مجلس الإدارة



خالد سالم المهيري  
عضو مجلس الإدارة



عيسى سيف راشد القبيسي  
نائب رئيس مجلس الإدارة



محمد وسيم خياطة  
عضو مجلس الإدارة



حميد عمر تايلور  
عضو مجلس الإدارة



ت.ك رامان  
عضو مجلس الإدارة



محمد عثمان  
الرئيس التنفيذي

# تقرير المدقق المستقل

## التقرير حول البيانات المالية

تقييماً عاماً لعرض البيانات المالية. في اعتقادنا أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملائمة لتكون أساساً نعتمد عليه عند إبداء رأينا.

### الرأي

برأينا، إن البيانات المالية تظهر بعدالة من كافة النواحي الجوهرية المركز المالي لشركة دار التأمين ش.م.ع - شركة مساهمة عامة - أبوظبي - كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ وأدائها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

### التقرير حول المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى

حيث أننا نؤكد في رأينا، إن البيانات المالية قد اشتملت على جميع متطلبات القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته) والقانون الاتحادي رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧ المتعلق بشركات التأمين والوكلاء، وإن الشركة قد قامت بمسك سجلات مالية منتظمة، وأنها قد حصلنا على كافة المعلومات والإيضاحات اللازمة لتدقيقنا، كما لم يستدعي انتباهنا وجود أية مخالفات للقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته) والقانون الاتحادي رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧ المتعلق بشركات التأمين والوكلاء حدثت خلال السنة المنتهية بذلك التاريخ، والتي من شأنها أن تؤثر تأثيراً مادياً وسلبياً على أعمال الشركة أو مركزها المالي.

### طلال أبوغزاله وشركاه الدولية

### فراس كيلاني

مدقق مرخص رقم ٦٣٢

٤ فبراير ٢٠١٥

لقد قمنا بتدقيق البيانات المالية المرفقة لشركة دار التأمين ش.م.ع - شركة مساهمة عامة - أبوظبي - والمكونة من بيان المركز المالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ وبيان الدخل الشامل وبيان التغيرات في حقوق الشركاء وبيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وملخصاً للسياسات المحاسبية الهامة والملاحظات الإيضاحية الأخرى.

### مسؤولية الإدارة عن البيانات المالية

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعدالة عرض هذه البيانات المالية وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، وتشتمل هذه المسؤولية على: تصميم وتطبيق والمحافظة على الرقابة الداخلية المتعلقة بإعداد وعدالة عرض بيانات مالية خالية من الأخطاء الجوهرية سواء كانت بسبب الغش أو الخطأ.

### مسؤولية المدقق

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي في هذه البيانات المالية استناداً إلى تدقيقنا لها. لقد قمنا بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق. إن هذه المعايير تتطلب التزامنا بمتطلبات قواعد السلوك المهني وأن نخطط وننفذ التدقيق بغرض التوصل إلى تأكيد معقول حول ما إذا كانت البيانات المالية خالية من الأخطاء المادية.

إن عملية التدقيق تتضمن القيام بإجراءات للحصول على أدلة تدقيق حول المبالغ والإفصاحات الواردة في البيانات المالية. تعتمد تلك الإجراءات على حكم المدقق بما في ذلك تقدير مخاطر وجود أخطاء جوهرية سواء كانت بسبب الغش أو الخطأ. عند تقدير تلك المخاطر يأخذ المدقق بعين الاعتبار إجراءات الرقابة الداخلية المتعلقة بإعداد وعدالة عرض البيانات المالية للشركة وذلك لتصميم إجراءات التدقيق الملائمة في ظل الظروف القائمة وليس لغرض إبداء رأي في مدى فعالية الرقابة الداخلية للشركة، كما يشمل التدقيق تقييماً لمدى ملاءمة السياسات المحاسبية المستخدمة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية التي قامت بها الإدارة وكذلك

## بيان المركز المالي

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤  
(ظهرت المبالغ ب درهم الإمارات)

## بيان أ

٢٠١٣	٢٠١٤	إيضاح	الأصول
<b>الأصول المتداولة</b>			
٢٤,٩٤٢,٨٧٦	١٣,٢٧٥,٥٦٢	٤	التقيد والتقيد المعادل
١١,٤٣٨,٣٦٨	١٠,٧٤٩,٤٤٦	١٤ (أ)	أصول عقود معيدي التأمين
٥٤,٠٦٢,٦٧٠	٥٧,١٣٥,٥٩٠	٥	ذمم تأمينية وأرصدة مدينة أخرى
٤,٥٣٣,٧٥٧	١٥,٦١٢,١٥٧	٦	أصول متداولة أخرى
٣٠,٧٤٣,٣٤٤	١٧,٧٣٧,٥٧٦	٧	استثمارات مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة
١٢٥,٧٢٠,٩١٥	١٠٤,٥١٠,٣٣١		<b>مجموع الأصول المتداولة</b>
<b>الأصول غير المتداولة</b>			
١٤,٦٤٣,٥٤٨	١٨,٩١٨,٢٩٧	٨	استثمارات مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٩٣,٣٤٦,١٥٠	١٢٧,٧٨٧,٨٥٩	٩ (أ)	استثمارات مصنفة بالتكلفة المطفأة
١٣,٩١٧,٩٤٤	-	١٠	استثمارات في شركات زميلة
٦,٠٠٠,٠٠٠	٦,٠٠٠,٠٠٠	١١	وديعة قانونية
١,٩٧٩,٩٥٨	١,٨٩٨,٥١٦	١٢	ممتلكات ومعدات
١٢٨,٨٨٧,٦٠٠	١٥٤,٦٠٤,٦٧٢		<b>مجموع الأصول غير المتداولة</b>
٢٥٤,٦٠٨,٥١٥	٢٥٩,١١٥,٠٠٣		<b>مجموع الأصول</b>

## الالتزامات وحقوق المساهمين

<b>الالتزامات المتداولة</b>			
٤٦,١٢١,٢٥٠	٥٦,٨٢٦,٥٢٥	١٣	قروض بنكية
٥٣,٨٥٩,٩٢٣	٦٢,٢٤٢,٢٧٩	١٤ (ب)	التزامات عقود التأمين
١٣,٩٥١,١٧٧	١٩,٩٦٨,٥١٣	١٥	ذمم تأمينية وأرصدة دائنة أخرى
١١٣,٩٣٢,٣٥٠	١٣٩,٠٣٧,٣١٧		<b>مجموع الالتزامات المتداولة</b>
<b>الالتزامات غير المتداولة</b>			
٤٠٥,٨٩٧	٨٧٤,٠٩٨		التزام تعويض ترك الخدمة
٤٠٥,٨٩٧	٨٧٤,٠٩٨		<b>مجموع الالتزامات غير المتداولة</b>
<b>حقوق المساهمين</b>			
١٢٠,٠٠٠,٠٠٠	١٢٠,٠٠٠,٠٠٠	١٦	رأس المال
(٧٩٤,٩٦١)	(١,٦٥٧,٦٨٧)	١٦	أسهم خزينة
١,٧١٠,١٤٨	١,٧١٠,١٤٨		احتياطي قانوني
٣,٣٩٢,٣٥٣	٢,٩٣٩,١٠٧		احتياطي إعادة تقييم استثمارات
١٥,٩٦٢,٧٢٨	(٣,٧٨٧,٩٨٠)		أرباح مدورة
١٤٠,٢٧٠,٢٦٨	١١٩,٢٠٣,٥٨٨		صافي حقوق المساهمين - بيان ج
٢٥٤,٦٠٨,٥١٥	٢٥٩,١١٥,٠٠٣		<b>مجموع الالتزامات وحقوق المساهمين</b>

محمد عثمان  
الرئيس التنفيذي

محمد عبدالله القبيسي  
رئيس مجلس الإدارة

إن الإيضاحات المرفقة تعتبر جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية



# بيان الدخل

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

(ظهرت المبالغ بدرهم الإمارات)

## بيان ب

٢٠١٣	٢٠١٤	إيضاح
<b>الإيرادات</b>		
٩٩,١٢٥,٤٠٩	٩٧,٩٣٣,٤٢٧	٢٣ (ج) إجمالي أقساط مكتتبة
(١٥,٦٤٩,٥١٥)	(١٢,٩٤٨,٩١٩)	التغير في أقساط غير مكتتبة
٨٣,٤٧٥,٨٩٤	٨٤,٩٨٤,٥٠٨	<b>صافي أقساط معدي التأمين</b>
(٢٨,٧٠٧,٩٩٧)	(٢٧,٠٤٨,٠٤٥)	أقساط معدي التأمين
١١,٤٣٨,٢٦٨	١٢,٧٦٣,٠٠٣	التغير في حصة معدي التأمين من أقساط غير مكتتبة
(١٧,٢٦٩,٧٢٩)	(١٤,٢٨٥,٠٤٢)	<b>معدي التأمين</b>
٦٦,٢٠٦,١٦٥	٧٠,٦٩٩,٤٦٦	<b>صافي أقساط التأمين المكتسبة</b>
١,٥١٦,٢٦٧	٣,١٥٨,١٠٩	إيراد عمولات
٢٦,٤٠٨,٩١٢	٢٧,١٥٦,٩٢٩	مطالبات مغطاة
(٨٢,٧٥٥,٦١٤)	(١١٠,٠٧٦,٥٨٤)	١٧ مصاريف تشغيلية
١١,٣٧٥,٧٣٠	(٩,٠٦٢,٠٨٠)	<b>صافي (خسائر) / أرباح التأمين</b>
(٢٠,٧٩٤,٥٨٢)	(٢٦,٥٢٤,٦٩٦)	١٨ مصاريف إدارية وعمومية
١٨,٩٧٦,٨٤٥	١٤,٧٢٧,٧٤٣	١٩ إيرادات أخرى
٩,٥٥٧,٩٩٣	(٢٠,٨٥٩,٠٣٣)	<b>(خسائر) / ربح السنة - بيان د</b>
٠,٠٧٩٦	(٠,١٧٣٨)	٢٠ <b>(خسائر) / العائد الأساسي للسهم</b>

إن الإيضاحات المرفقة تعتبر جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية

# بيان الدخل الشامل

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

(ظهرت المبالغ ب درهم الإمارات)

تابع بيان ب

٢٠١٣	٢٠١٤	إيضاح
٩,٥٥٧,٩٩٣	(٢٠,٨٥٩,٠٣٣)	(خسارة) / ربح السنة
		دخل شامل آخر:
٣٧١,٩٢٧	١,١٠٨,٣٢٥	أرباح متحققة خلال السنة من بيع أصول مالية مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٤,٤٥١,٦٠٤	(٤٥٣,٢٤٦)	٨ (أ) (خسائر) / أرباح القيمة العادلة للاستثمارات المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٤,٨٢٣,٥٣١	٦٥٥,٠٧٩	أرباح شاملة أخرى للفترة
١٤,٣٨١,٥٢٤	(٢٠,٢٠٣,٩٥٤)	إجمالي (خسائر) / أرباح شاملة أخرى للسنة - بيان ج

# بيان التغيرات في حقوق المساهمين

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤  
(ظهرت المبالغ بـ درهم الإمارات)

## بيان جـ

المجموع	أرباح مدورة	احتياطي إعادة تقييم استثمارات	احتياطي قانوني	أسهم الخزينة	رأس المال	
١٣٦,٦٨٣,٧٠٥	٦,٩٨٨,٦٠٧	(١,٠٥٩,٧٥١)	٧٥٤,٣٤٩	-	١٢٠,٠٠٠,٠٠٠	حقوق المساهمين كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣
٩,٥٥٧,٩٩٣	٩,٥٥٧,٩٩٣	-	-	-	-	ربح السنة - بيان ب
٤,٨٣٣,٥٣١	٣٧١,٩٣٧	٤,٤٥١,٦٠٤	-	-	-	ربح شامل آخر للسنة - بيان ب
(٧٩٤,٩٦١)	-	-	-	(٧٩٤,٩٦١)	-	إعادة شراء أسهم
-	(٩٥٥,٧٩٩)	-	٩٥٥,٧٩٩	-	-	محول للاحتياطي القانوني
١٤٠,٣٧٠,٣٦٨	١٥,٩٦٢,٧٧٨	٣,٣٩٢,٣٥٣	١,٧١٠,١٤٨	(٧٩٤,٩٦١)	١٢٠,٠٠٠,٠٠٠	حقوق المساهمين كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ - بيان أ
(٣٠,٨٥٩,٠٣٣)	(٣٠,٨٥٩,٠٣٣)	-	-	-	-	خسارة/ ربح السنة - بيان ب
(٨٦٣,٧٣٦)	-	(٤٥٣,٢٤٦)	-	-	-	ربح شامل آخر للسنة - بيان ب
١١٩,٣٠٣,٥٨٨	(٣,٧٨٧,٩٨٠)	٢,٩٣٩,١٠٧	١,٧١٠,١٤٨	(١,٦٥٧,٦٨٧)	١٢٠,٠٠٠,٠٠٠	حقوق المساهمين كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ - بيان أ

إن الإيضاحات المرفقة تعتبر جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية

# بيان التدفقات النقدية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤  
(ظهرت المبالغ ب درهم الإمارات)

بيان د

٢٠١٣	٢٠١٤	
<b>تدفقات نقدية من الأنشطة التشغيلية</b>		
٩,٥٥٧,٩٩٣	(٢٠,٨٥٩,٠٣٣)	(خسارة) / ربح السنة - بيان ب
<b>تعديلات لمطابقة صافي الدخل مع صافي النقد من العمليات التشغيلية</b>		
(٥,١٦٧,٠٨٧)	٦٨٨,٨٢٢	صافي الحركة في أصول عقود إعادة التأمين
١٢,٢٦٨,٤٩٤	٨,٣٨٢,٣٥٦	صافي الحركة في التزامات عقود التأمين
٣٧١,٩٢٧	٦٥٥,٠٧٩	أرباح متحققة من بيع استثمارات
٨٢٦,٠٢٢	١,٠٠٩,٤٤٩	استهلاك ممتلكات ومعدات
(١,٥٢٩,٩٩٢)	(٥٢٥,٧٠٣)	رد ديون مشكوك في تحصيلها
١٣٧,٥٨٦	٤٦٨,٢٠١	التزام تعويض ترك الخدمة
(٢,٩٥٣,٦٩٦)	(٤٢٩,٢٢٠)	إيرادات فوائد ودائع ثابتة وحساب تحت الطلب
١٣,٥١١,٢٤٧	(١٠,٦١٠,٠٤٩)	(خسارة) / أرباح التشغيل قبل التغيرات في رأس المال العامل
<b>التغيرات في مكونات رأس المال العامل</b>		
(٢٥,٥٩٩,٥١٨)	(٥,٢٩٧,٦٤٤)	(الزيادة) في ذمم تأمينية وأرصدة مدينة أخرى
٢٨٦,٥٠٠	(١,٠٧٨,٤٠٠)	(الزيادة) / النقص في أصول متداولة أخرى
٧,٢٩١,٠٤٩	٤,٦٣٥,٩٢٥	الزيادة في ذمم تأمينية وأرصدة دائنة أخرى
(٤,٥١٠,٧٢٢)	(١٢,٣٥٠,١٦٨)	صافي التدفقات النقدية (المستخدمة في) الأنشطة التشغيلية
<b>تدفقات نقدية من الأنشطة الاستثمارية</b>		
٨٦,٥٠٠,٠٠٣	—	النقص في ودائع بنكية ثابتة
١١٦,٧٠٥,٤٧٠	١٣,٠٠٥,٧٦٨	النقص في استثمارات مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة
(٢,٦٩٥,١٦٣)	(٤,٢٧٤,٧٤٩)	(الزيادة) في استثمارات مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
(٩٢,٣٤٦,١٥٠)	(٣٥,٤٤١,٧٠٩)	(الزيادة) في استثمارات مصنفة بالتكلفة المطفأة
(١٣,٩١٧,٩٤٤)	١٣,٩١٧,٩٤٤	النقص / (الزيادة) في استثمارات شركات زميلة
(٩٤٤,٢٠٧)	(٩٢٨,٠٠٧)	شراء ممتلكات ومعدات
٢,٩٥٣,٦٩٦	٤٢٩,٢٢٠	إيرادات فوائد ودائع ثابتة وحساب تحت الطلب
٩٦,٢٥٥,٧٠٥	(١٣,٢٩١,٥٣٣)	صافي التدفقات النقدية (المستخدمة في) / الناتجة من الأنشطة الاستثمارية
<b>تدفقات نقدية من الأنشطة التمويلية</b>		
(١,٩٧٥,٨٥٤)	٢,٧٥٠,٤٢٧	النقص / (الزيادة) في أطراف ذات علاقة - مدينة
٦١٩,١١٨	(٨٦٢,٧٢٦)	إعادة شراء أسهم
(٨١,٨٦٠,٦٩٦)	١٠,٧٠٥,٢٧٥	الزيادة في قروض بنكية
(٧٩٤,٩٦١)	١,٣٨١,٤١١	الزيادة في أطراف ذات علاقة - دائنة
(٨٤,٠١٢,٣٩٣)	١٣,٩٧٤,٣٨٧	صافي التدفقات النقدية الناتجة من / (المستخدمة في) الأنشطة التمويلية
٧,٧٣٢,٥٩٠	(١١,٦٦٧,٣١٤)	صافي التدفقات النقدية (المستخدمة) / المحققة خلال السنة
١٧,٢١٠,٢٨٦	٢٤,٩٤٢,٨٧٦	النقد والنقد المعادل كما في بداية السنة
٢٤,٩٤٢,٨٧٦	١٣,٢٧٥,٥٦٢	النقد والنقد المعادل كما في نهاية السنة - إيضاح ٤

إن الإيضاحات المرفقة تعتبر جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية

# إيضاحات حول البيانات المالية

## الوضع القانوني والنشاط

- أ. دار التأمين - ش.م.ع هي شركة مساهمة عامة مسجلة ومدرجة في إمارة أبوظبي - الإمارات العربية المتحدة وتمارس نشاطها في تقديم جميع فئات حلول التأمين العام طبقاً لقانون الشركات التجاري الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم ٦ لسنة ٢٠٠٧. تأسست الشركة بتاريخ ٨ ديسمبر ٢٠١٠ ومارست نشاطها بتاريخ ١٠ أبريل ٢٠١٠ وذلك من خلال المكتب الرئيسي في أبوظبي وفروعها في السمحة ودبي والشارقة والمصفح ومحوي.
- تقدم الشركة في مجالها مجموعة من المنتجات والخدمات الغير محصورة والتي تشمل على تأمين المركبات، التعويض
- المهني، الممتلكات، تعطل الأعمال، الأموال، الهندسة، المنشآت، المعدات، الحوادث العامة، المسؤولية، البحرية، السفر، والتأمين الطبي.
- ب. مقر الشركة ومحلها القانوني في إمارة أبوظبي - دولة الإمارات العربية المتحدة، ص.ب: ١٢٩٩٢١.
- ج. أسهم الشركة العادية مدرجة في سوق أبوظبي للأوراق المالية.

## ٢. تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة (IFRS)

- أ. خلال السنة الحالية، قامت الشركة بتطبيق المعايير الدولية الجديدة والمعدلة لإعداد التقارير المالية (IFRS) والمتضمنة معايير المحاسبة الدولية (IAS) وتفسيراتها المتعلقة بالعمليات التي تقوم بها والمطبقة على التقارير السنوية، وذلك ابتداء من ١ يناير ٢٠١٤.
- ب. في تاريخ إقرار هذه البيانات المالية، كانت هذه المعايير وتفسيراتها قد صدرت ولكن لم يتم تفعيلها بعد:

### يطبق للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد

١ يوليو ٢٠١٤	تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ١٩ - منافع الموظفين المتعلقة بنظام محدد الاستحقاقات ومساهمات الموظفين.
١ يناير ٢٠١٤	تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٢ - الأدوات المالية: العرض المتعلق بتطبيق التوجيهات حول مقاصة الأصول المالية مقابل الالتزامات المالية.
١ يناير ٢٠١٤	تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٦ - انخفاض قيمة الأصول المرتبطة بالإفصاح عن المبالغ القابلة للاسترداد الأصول غير المالية.

### يطبق للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد

١ يناير ٢٠١٥	تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٧ - الأدوات المالية : الإفصاحات المتعلقة بالانتقال إلى المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩.
١ يناير ٢٠١٤	تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٠ - البيانات المالية الموحدة والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٢ : الإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى. والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٧ - بيانات مالية منفصلة متعلقة حول بمنشآت الاستثمار والإعفاء من توحيد الشركات التابعة المعينة.
١ يناير ٢٠١٤	الإصدار رقم ٢١ الصادر عن لجنة تفسير المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية - فرض الجبايات.

## ٣. أهم السياسات المحاسبية

### أ. الإطار العام لإعداد البيانات المالية

تم إعداد البيانات المالية وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

### ب. بيان التوافق

تم إعداد البيانات المالية بناء على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ومتطلبات أحكام القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم ٦ لسنة ٢٠٠٧ المتعلق بشركات ووكلاء التأمين.

### ج. أسس الإعداد

تم إعداد البيانات المالية استناداً إلى طريقة التكلفة التاريخية باستثناء بعض الفئات الأخرى من الأصول والأدوات المالية (التي تعتبر ضرورية) التي تم قياسها / تقييمها باستخدام طرق أخرى غير طريقة التكلفة التاريخية. وستذكر السياسات المحاسبية الهامة أدناه.

### د. الأصول المالية

تصنف الأصول المالية إلى الفئات التالية: استثمارات مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر (FVTOCI) واستثمارات مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة (FVTPL) والقروض والذمم والنقد والنقد المعادل. يتم تصنيف الأصول المالية بالاعتماد على طبيعتها وهدفها وتحدد بتاريخ الاعتراف المبدئي أو إعادة تصنيفها لاحقاً حسبما يتطلب الأمر

### - النقد والنقد المعادل

يشمل النقد حسابات جارية وتحت الطلب لدى البنوك غير مقيدة الاستخدام وودائع بنكية مربوطة لأقل من ثلاثة أشهر من تاريخ ربطها، ويتمثل بند النقد المعادل في جميع الاستثمارات عالية السيولة جاهزة للتحويل إلى نقد، والتي تكون عرضة لنسبة قليلة من المخاطر الناتجة من تغيرات القيمة.

### - ذمم تأمينية

يتم الإفصاح عن الذمم التأمينية بصافي القيمة القابلة للتحقق. وعندما يكون من غير الممكن تحصيل ذمة تأمين، فإنه يتم احتساب

المعاملة. ويتم قياسها لاحقاً بالقيمة العادلة ويتم إدراج الأرباح والخسائر الناتجة من تغيرات القيمة العادلة في الدخل الشامل الآخر ويتم تراكمها في احتياطي إعادة تقييم استثمارات.

يتم تصنيف استثمارات في أصول مالية من خلال الربح أو الخسارة عند الاحتفاظ بها بغرض المتاجرة وما يعني أنه تم بالاحتفاظ بها مقابل بيعها في المستقبل القريب. الأصول المالية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة يتم تثبيتها بقيمتها، الأرباح أو الخسائر اللاحقة الناتجة عن التغير في القيمة العادلة يتم الاعتراف بها في بيان الدخل.

#### ز. الأصول المالية المصنفة بالتكلفة المطفأة

يتم تصنيف الأصول المالية بالاعتماد على طبيعة والهدف من الأصل ويتم قياسه بالاعتماد على فترة الاعتراف المبدئي أو التصنيف اللاحق حسبما يتطلب الأمر.

الأصول المالية بالتكلفة المطفأة تشمل على أدوات مدينة مع دفعات ثابتة واستحقاق ثابت للدين والتي لدى الشركة قدرة إيجابية لمسك وتحصيل التدفقات النقدية المستقبلية والتي تمثل الدفعات الدورية من أصل القرض أو فائدته.

يتم قياس الاستثمارات بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعالة ناقص قيمة الانخفاض. طريقة معدل الفائدة الفعالة هي طريقة لاحتساب التكلفة المطفأة لالتزام مالي ولتخصيص دخل فائدة خلال السنة الزمنية ذات العلاقة. معدل الفائدة الفعلي هو النسبة الذي يتم عندها خصم الدفعات النقدية المستقبلية المقدرة خلال الأعمار الإنتاجية المتوقعة للالتزام المالي.

#### ح. انخفاض قيمة الأصول المالية

يتم تقييم الأصول المالية، على تلك المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة، بالبحث عن مؤشرات انخفاض القيمة في نهاية كل سنة. بالنسبة للأصول المالية المصنفة بالتكلفة المطفأة، تمثل قيمة الانخفاض الفرق بين المبلغ المسجل للأصل والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المقدرة، مخضومة باستخدام سعر الفائدة الفعلي الأصلي. ويتم تخفيض المبلغ المسجل للأصل المالي بقيمة خسائر الانخفاض في القيمة المباشرة لجميع الأصول المالية.

باستثناء أدوات حقوق الملكية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر (FVTOCI)، في حال انخفضت خسائر

مخصص لهذه الذمة. وتقيّد القيم المستردة من المخصص لاحقاً للمبالغ التي تم شطبها سابقاً في حساب المخصصات، ويتم الاعتراف بالتغيرات في القيمة التي يظهر بها حساب المخصصات في بيان الدخل الشامل.

#### - القروض والذمم

تتضمن القروض والذمم ذمماً تأمينية وأرصدة مدينة أخرى، يتم تحديد الذمم التأمينية التي ليس لها دفعات ثابتة أو محددة والتي لم يتم تسعيرها في سوق نشطة وأرصدة مدينة أخرى بصافي القيمة القابلة للتحقق. والقيمة الدفترية لا تختلف بشكل جوهري عن القيمة العادلة.

#### هـ. الأطراف ذات العلاقة

تعتبر أطراف معينة بأنها أطراف ذات علاقة عندما تكون لها القدرة على ممارسة نوع من الرقابة والتحكم بالشركة أو لسبب امتلاكها نوع من السيطرة الهامة أو نوع من الرقابة المشتركة على قرارات الشركة المالية والتشغيلية. وعلاوة على ذلك، تعتبر أطراف معينة على أنها أطراف ذات علاقة عندما تملك الشركة القدرة على التحكم أو السيطرة، أو ممارسة رقابة مشتركة على القرارات المالية والتشغيلية لهذه الأطراف المختلفة. إن المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة تشمل عادةً تحويل مصادر، أو خدمات أو التزامات بين الأطراف المختلفة. وبتاريخ بيان المركز المالي يتم إظهار الذمم المدينة والدائنة للأطراف ذات العلاقة المصنفة بالقيمة القابلة للتحقق.

#### و. الأصول المالية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر أو الربح والخسارة

عند الاعتراف المبدئي، يمكن للشركة أن تقوم باختيار بدون رجوع (لكل أداة على حدة) وذلك لتحديد الاستثمارات في أدوات حقوق الملكية كأصول مالية مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر. ولا يسمح تحديد الاستثمارات في أدوات حقوق الملكية ضمن الأصول المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر.

يعتمد تصنيف الاستثمارات على الغرض من الأصول المالية وتعتمد في الوقت الذي تم فيه الاعتراف المبدئي.

يتم قياس الاستثمارات بأدوات حقوق الملكية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر بالقيمة العادلة بالإضافة إلى تكاليف

وتحذف أرباح الشركة وخسائرها الناتجة من المعاملات الداخلية بقيمة حصة الشركة في الشركة الزميلة ذات العلاقة.

### ي. ممتلكات ومعدات

يتم تسجيل الممتلكات والمعدات في بيان المركز المالي بالتكلفة مطروحاً منها الاستهلاك المتراكم وأي انخفاض متراكم في القيمة. ويتم الاعتراف بنفقات الاستهلاك في كل سنة في بيان الدخل الشامل. ويتم احتساب الاستهلاك على أساس القسط الثابت والذي يعكس النمط الذي يتوقع أن تتبعه الشركة في استهلاك المنافع الاقتصادية المستقبلية خلال العمر الإنتاجي المتوقع للأصول والتي هي كما يلي:

معدات مكتبية وديكورات	٤ سنوات
أجهزة كمبيوتر وبرامج	٣-٤ سنوات
سيارات	٤ سنوات

ويتم الاعتراف بنفقات الاستهلاك في كل سنة في بيان الدخل الشامل. وتتم مراجعة الأعمار الإنتاجية المقدرة والقيم المتبقية وطريقة الاستهلاك في نهاية كل سنة، لاحتساب آثار التغيرات في التقديرات على أساس مستقبلي.

ويتم إجراء اختبار انخفاض القيمة التي تظهر بها الممتلكات والمعدات في بيان المركز المالي عندما تظهر أي أحداث أو تغيرات في الظروف أن هذه القيمة غير قابلة للاسترداد وفي حال ظهور أي مؤشر لانخفاض القيمة. يتم احتساب قيمة الانخفاض بالرجوع إلى إيضاح ٢ (ك).

عندما يتم إجراء إقرار لاحق (بيع أو سحب من الخدمة) للممتلكات أو المعدات فإنه يتم إدخال قيمة الربح أو الخسارة الناتجة وهي الفرق ما بين صافي عوائد الاستبعاد، في حال ظهورها، والقيمة التي تظهر بها هذه الممتلكات والمعدات في بيان الدخل الشامل.

### ك. انخفاض قيمة الأصول الملموسة

في تاريخ كل بيان مركز مالي، تقوم الشركة بمراجعة القيمة التي تظهر بها الأصول الملموسة في بيان المركز المالي، لتحديد فيما إذا كان هناك أي مؤشرات تدل على انخفاض قيمة هذه الأصول. في حالة ظهور أي مؤشرات انخفاض، يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد للأصول لتحديد مدى خسائر الانخفاض، إن وجدت، وهي القيمة التي تتجاوز بها القيمة التي يظهر بها الأصل في بيان المركز المالي قيمته القابلة للاسترداد. وتمثل القيمة القابلة للاسترداد قيمة الأصل العادلة ناقص تكاليف البيع وقيمة المنفعة في الأصل أيهما أكبر. والقيمة العادلة للأصل هي القيمة التي من الممكن تبادل الأصل عندها ما بين أطراف على علم وراغبة بالتفاوض على أساس تجاري. وقيمة المنفعة في الأصل هي القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقع

انخفاض القيمة في فترة لاحقة نتيجة ظهور حدث بعد الإقرار بالانخفاض، يتم عكس قيمة خسائر الانخفاض المعترف بها سابقاً من خلال الربح أو الخسارة إلى الحد الذي لا تتجاوز فيه قيمة الدفترية في تاريخ عكس انخفاض القيمة تكلفة الإطفاء الممكن تسجيلها في حال لم يتم الإقرار بخسائر الانخفاض.

أما في ما يتعلق بالأوراق المالية المصنفة ضمن فئة الأصول المالية المقيّمة من خلال الدخل الشامل الآخر (FVTOCI)، الانخفاض المعترف به سابقاً في الربح أو الخسارة، لا يتم عكسه من خلال الربح أو الخسارة، ويتم الاعتراف بأي زيادة لاحقة في القيمة العادلة بخسائر الانخفاض في دخل شامل آخر.

### ط. استثمارات في شركات زميلة

الشركة الزميلة هي منشأة الشركة بشكل كبير عليها ولكنها لا تعتبر شركة تابعة وليس لها حصة في ائتلاف أعمال. وتعرف هذه السيطرة الهامة بأنها السلطة التي تمكن الشركة من المشاركة في صنع قرارات حول السياسات المالية والتشغيلية للشركة المستثمر بها ولكنها لا تتضمن التحكم ولا التحكم المشترك وتظهر من خلال سلطة تخليط وتوجيه السياسات المالية والتشغيلية للشركة المستثمر بها.

ويتم احتساب استثمارات الشركة في شركاتها الزميلة باستخدام طريقة حقوق الملكية، باستثناء (التي تعتبر ملائمة) عندما يصنف الاستثمار ضمن الأصول المحتفظ بها للبيع، في هذه الحالة يتم الاعتراف بها بقياسها بالقيمة العادلة مطروحاً منها تكاليف البيع. حسب طريقة حقوق الملكية، يتم تسجيل الاستثمار في الشركات الزميلة في بيان المركز المالي بالتكلفة بعد تعديلها بالتغيرات الظاهرة بعد الامتلاك في حصة الشركة من صافي أصول الشركة الزميلة، وطرح أي انخفاضات في قيمة الاستثمار. ويعكس بيان الدخل الشامل حصة الشركة من نتائج العمليات التشغيلية للشركات الزميلة. ويعترف بخسائر الشركات الزميلة التي تزيد عن حصة الشركة الأم في تلك الشركة الزميلة، إلا إذا كانت الشركة قد تكبدت أي التزام قانوني أو إنشائي أو قامت بدفعات نيابة عن الشركة الزميلة.

ويتم الإقرار بأي زيادة في تكاليف الامتلاك عن حصة الشركة في صافي القيمة العادلة للأصول القابلة للتحديد والالتزامات والالتزامات الطارئة للشركة الحليفة المعترف بها في تاريخ الامتلاك كالشهرة. وتدخل الشهرة في القيمة التي يظهر بها الاستثمار في الميزانية ويتم إجراء اختبار انخفاض قيمة الشهرة سنوياً.



الأسهم فإن الربح يتم إضافته كبند احتياطي رأس مال ضمن حقوق الملكية وهو غير قابل للتوزيع، وفي حالة الاعتراف بالخسائر يتم إثباتها مباشرة ضمن الأرباح المدورة بينما الأرباح المعترفة من إعادة بيع إصدار الأسهم يتم إقفالها أولاً ومقاصتها مع أي خسائر حدثت لاحقاً قبل إقفالها في الأرباح المدورة وحساب احتياطي رأس المال، ولا يوجد توزيعات نقدية مدفوعة على هذه الأسهم.

#### ع. الاحتياطي القانوني

وفقاً لعقد تأسيس الشركة يتم اقتطاع ما نسبته ١٠٪ من أرباح السنة ويحول للاحتياطي القانوني ويتم التوقف عن الاقتطاع الى أن يصل مجموع ما تم اقتطاعه ٥٠٪ من رأس مال الشركة، وأن هذا الاحتياطي غير قابل للتوزيع على المساهمين.

#### ف. الاعتراف بالإيرادات

##### - الاعتراف والقياس

يتم تصنيف عقود التأمين إلى قسمين أساسيين وذلك بناء على طول الفترة الزمنية لتغطية مخاطر عقد التأمين وكذلك بناء على ثبات أو عدم ثبات الشروط المشار لها في ذلك العقد. تتمثل عقود التأمين في التأمين ضد الحوادث الشخصية والتأمين على الممتلكات.

إن التأمين ضد الحوادث الشخصية يتم من خلاله حماية عملاء الشركة من المخاطر الناتجة عن الضرر الذي يصيب طرف ثالث خلال أنشطة يمارسها بشكل طبيعي ومعقول. إن الأضرار التي تغطيها عقود التأمين تتضمن الأحداث التي تم التعاقد عليها والتي لم يتم التعاقد عليها. إن الحماية المثالية المقدمة يتم تصميمها لأصحاب العمل الذين قد يصبحون ملزمين قانونياً بتسديد تعويضات الموظفين المتضررين (التزامات أصحاب العمل) والأشخاص أو العملاء الذين قد يصبحون ملزمين بتسديد تعويضات لجهة ثالثة عن إصابات جسدية أو أضرار في الممتلكات (الالتزام العام).

بالنسبة للتأمين على الممتلكات، يتم من خلاله تعويض عملاء الشركة عن الأضرار التي لحقت بممتلكاتهم أو عن قيمة تلك الممتلكات التي فقدوها، وكذلك بالنسبة للزبائن المؤمنين على ممتلكات مستخدمة في أنشطتهم التجارية فإنه من الممكن تعويضهم عن الخسارة التي تلحق بهم نتيجة عدم استطاعتهم استخدام تلك الممتلكات المؤمن عليها في أنشطتهم التجارية (تغطية مخاطر إنقطاع الأعمال).

يتم تسجيل أقساط التأمين الناتجة عن عقود التأمين المذكورة كإيرادات للسنة (أقساط تأمين مكتسبة) على أساس الفترات الزمنية المستحقة وبما

تولدها من الأصل. ويعترف بخسائر ال انخفاض مباشرة في بيان الدخل الشامل، إلا في حالة أن الأصل ذات الصلة مسجل بقيمة إعادة التقييم، في هذه الحالة تعامل خسائر الانخفاض كإنخفاض في إعادة التقييم.

عند عكس خسائر انخفاض القيمة في فترة لاحقة، يتم زيادة القيمة التي يظهر بها الأصل في بيان المركز المالي بالقيمة المعدلة التقديرية للقيمة القابلة للاسترداد ولكن يجب أن لا تزيد قيمة الزيادة نتيجة عكس خسائر الانخفاض عن قيمة التكلفة التاريخية المستهلكة في حالة عدم الاعتراف بالانخفاض في السنوات السابقة. ويتم الاعتراف بخسائر عكس الانخفاض مباشرة في بيان الدخل الشامل إلا إذا كان الأصل ذات الصلة قد تم تحميله بقيمة إعادة التقييم، في هذه الحالة تعامل خسائر عكس الانخفاض كزيادة إعادة التقييم.

#### ل. الالتزامات المالية

تتضمن الالتزامات المالية كلاً من قروض بنكية والتزامات عقود التأمين وضمم تأمينية وأرصدة دائنة أخرى. الذمم التأمينية التي ليس لها دفعات ثابتة أو محددة والتي لم يتم تسعيرها في سوق نشط، وأرصدة دائنة أخرى يتم تحديدها بالتكلفة. والقيمة الدفترية لا تختلف بشكل جوهري عن القيمة العادلة.

#### م. تكاليف الاقتراض

تتضمن تكاليف الاقتراض الفوائد على الاقتراض وإطفاء الخصومات والعلاوات على الاقتراض وإطفاء التكاليف الإضافية المتكبدة عند إعداد عمليات الاقتراض والنفقات المالية على عقود التأجير التمويلية.

يتم اعتبار تكاليف الاقتراض كمصروفات تدفع في السنة التي تم تكبدها فيها.

#### ن. الالتزام تعويض ترك الخدمة

يحتسب التزام تعويض ترك الخدمة للموظفين والعاملين بالشركة وفقاً لقانون العمل والعمال بدولة الإمارات العربية المتحدة.

#### س. أسهم الخزينة

تتألف أسهم الخزينة من الأسهم المملوكة للشركة والتي تم إصدارها، وتم لاحقاً إعادة شرائها من قبل الشركة ولن يتم إصدارها أو شطبها حالياً. يتم احتساب هذه الأسهم باستخدام طريقة التكلفة. ويتم إثبات معدل التكلفة للأسهم المعاد شرائها بطرحها من إجمالي حقوق الملكية. عندما يتم إعادة إصدار هذه

على التوالي، كما نص عليه القانون الإتحادي لدولة الامارات العربية المتحدة رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧ المتعلق بشركات ووكلاء التأمين. إن إحتياطي الأقساط غير المكتسبة المحتسب بطريقة الفترات الزمنية النسبية يأخذ في الاعتبار تكاليف الاستحواذ المقدرة والمتكبدة من قبل الشركة للحصول على بوالص التأمين بحيث يتم استدراكها على مدى فترة البوليصة.

إن حصة معيدي التأمين في المطالبات الموقوفة التي حدثت ولم يتم الإبلاغ عنها والأقساط غير المكتسبة يتم إدراجها ضمن أصول عقود التأمين في البيانات المالية.

#### - تعويضات الحطام والتنازل

يتم الأخذ في الاعتبار العائد المتوقع من الحطام وتعويضات التنازل عند قياس الالتزام لمقابلة المطالبات.

#### - الذمم المدينة والدائنة المتعلقة بعقود التأمين

يتم تسجيل الذمم الدائنة والمدينة عند استحقاقها بما فيها الالتزامات من أو إلى الوكلاء، والوسطاء وحاملي عقود التأمين. في حال وجود مؤشر على وجود خسائر في انخفاض قيمة ذمم التأمين المدينة، تقوم الشركة بتخفيض القيمة الدفترية لتلك الذمم ويتم إدراج الخسائر الناجمة في الربح أو الخسارة.

#### - إيرادات الفوائد

يستحق إيراد الفائدة من حساب تحت الطلب وودائع ثابتة وسندات على أساس الزمن وبالرجوع إلى المبلغ الأصلي القائم وسعر الفائدة الفعال المستخدم.

#### ص. العملات الأجنبية

يتم عرض البيانات المالية بالعملية التي تستخدمها البيئة الاقتصادية الأساسية حيث تعمل الشركة (العملة الرئيسية). عند إعداد البيانات المالية، تحول التعاملات التي تتم بعملات أخرى غير العملة الرئيسية (عملات أجنبية) وبحسب أسعار الصرف السائدة في تاريخ حدوث التعاملات إلى العملة الرئيسية. وفي تاريخ كل بيان مركز مالي، يتم تحويل البنود النقدية المسجلة بعملات أجنبية إلى العملة السائدة (سعر الإغلاق). أما البنود غير النقدية المقاسة بطريقة التكلفة التاريخية بعملات أجنبية فيتم تحويلها باستخدام أسعار الصرف السائدة في تاريخ حدوث التعاملات. يتم تحويل البنود غير النقدية المقاسة بالقيمة العادلة بعملات أجنبية إلى أسعار الصرف في التاريخ الذي تم فيه تحديد القيمة العادلة.

يتناسب مع فترة التغطية التأمينية. يتم تسجيل أقساط التأمين المكتتبة من خلال عقود تأمين والمتعلقة بأخطار لا زالت قائمة كما بتاريخ بيان المركز المالي ضمن الالتزامات كأقساط تأمين غير مكتسبة.

يتم إدراج المطالبات ومصاريف تسويات الخسائر المكتسبة ضمن الأرباح أو الخسائر على أساس الالتزام المتوقع لتعويض حاملي عقود التأمين أو أطراف أخرى متضررة من حاملي تلك العقود.

#### - عقود معيدي التأمين المبرمة

إن العقود التي تبرمها الشركة مع معيدي التأمين والتي بموجبها يتم تعويض الشركة عن الخسائر المكتسبة عن عقد أو عقود صادرة عن الشركة والتي تتماشى مع متطلبات التحويل لعقود التأمين يتم إدراجها كمعقد معيدي التأمين. إن العقود التي لا تتوافق مع متطلبات هذا التصنيف يتم إظهارها كأصول مالية. تظهر العقود المبرمة مع جهات تأمين أخرى ضمن عقود التأمين. إن المنافع التي تستحق للشركة بموجب عقود معيدي التأمين يتم الاعتراف بها كأصول عقود معيدي التأمين. تقوم الشركة بمراجعة أصول عقود معيدي التأمين بصورة منتظمة لتحديد خسائر انخفاض القيمة. إذا كان هناك دلالات كافية على انخفاض قيمة أصول عقود معيدي التأمين تقوم الشركة بتخفيض قيمة هذه الأصول إلى القيمة القابلة للإسترداد وتدرج خسائر انخفاض القيمة في الربح أو الخسارة. إن المبالغ المستردة من أو إلى معيدي التأمين يتم قياسها بصورة منتظمة مع المبالغ المتعلقة بعقود إعادة التأمين بموجب بنود كل عقد من عقود إعادة التأمين على حدة.

#### - التزامات عقود التأمين

يتم إعداد التزامات عقود التأمين مقابل المطالبات الموقوفة لكل المطالبات المبلغ عنها للشركة والتي لا تزال غير مسددة بتاريخ بيان المركز المالي بالإضافة إلى المطالبات التي حدثت ولم يتم الإبلاغ عنها. إن مخصص الأقساط غير المكتسبة المدرج ضمن التزامات عقود التأمين يتكون من الجزء المقدر من إجمالي الأقساط المكتسبة الذي يخص فترات تأمين لاحقة لتاريخ بيان المركز المالي ويتم تقديرها باستخدام طريقة الفترات الزمنية النسبية. إن طريقة احتساب أقساط التأمين غير المكتسبة حسب الطريقة أعلاه (بعد طرح حصة إعادة التأمين) يتطابق مع أدنى مبالغ الأقساط غير المكتسبة الواجب الاحتفاظ بها باستخدام نسبة ٢٥٪ و ٤٠٪ من صافي الأقساط المكتسبة لأنشطة التأمين البحري وغير البحري

#### - اختبار كفاية الالتزام

بنهاية كل فترة تقرير يتم تطبيق اختبارات كفاية الالتزام للتحقق من كفاية التزامات عقود التأمين. تقود الشركة باستخدام أفضل التقديرات للتدفقات النقدية التعاقدية المستقبلية، الإدعاءات المستلمة، المصاريف الإدارية وكذلك إيرادات الاستثمارات من الأصول التي تدعم تلك الالتزامات وذلك بهدف تقييم كفاية الالتزام. يتم إثبات أي نقص مباشرة في الأرباح أو الخسائر.

#### - مخصص ديون مشكوك في تحصيلها

قامت الإدارة بتقدير إمكانية تحصيل ذمم تجارية وفقاً لخبرات الإدارة السابقة والوضع الإقتصادي الحالي وقامت الإدارة أيضاً بأخذ مخصص للديون المشكوك في تحصيلها.

ويجب الاعتراف بفروقات أسعار الصرف الناتجة من تسوية البنود النقدية أو تحويل بنود نقدية كانت قد استخدمت أسعار صرف تختلف عن تلك التي استخدمت عند الاعتراف المبدئي بها خلال السنة، أو في بيانات مالية سابقة في بيان الدخل الشامل في السنة التي ظهرت خلالها.

#### ق. الالتزامات الطارئة

الالتزامات الطارئة هي التزامات محتملة تعتمد على احتمالية ظهور أحداث مستقبلية غير مؤكدة، أو هي التزامات حالية بدون احتمال حدوث دفعات أو عدم إمكانية قياسها بطريقة موثوقة. ولا يتم الاعتراف بالالتزامات الطارئة في البيانات المالية.

#### ر. قرارات الإدارة الهامة والمصادر الرئيسية لعدم التأكد من التقديرات

يتم مراجعة التقديرات والافتراضات الأساسية بشكل مستمر. ويُعترف بتعديلات التقديرات المحاسبية في السنة التي تتم خلالها مراجعة التقديرات في حال أن المراجعة تؤثر فقط على تلك السنة أو في السنة التي تمت فيها المراجعة والفترات المستقبلية في حال أن المراجعة تؤثر على السنوات الحالية والمستقبلية.

#### - تقييم الالتزامات النهائية الناتجة عن المطالبات

##### الموقف لعقود التأمين

يعتبر تقدير الالتزامات النهائية الناتجة عن المطالبات الموقوفة لعقود التأمين على أنه أكثر التوقعات المحاسبية الحساسة للشركة. حيث هنالك عوامل غير مؤكدة التي يجب أخذها بالإعتبار عند تقدير الالتزامات التي ستقوم الشركة بتسديده لاحقاً مقابل هذه المطالبات. يتم تقدير الالتزامات الناشئة لكل من القيمة المتوقعة لتكاليف المطالبات المبلغ عنها بتاريخ بيان المركز المالي والقيمة المتوقعة لتكاليف المطالبات المتكبدة والتي لم يتم الإبلاغ عنها بنهاية فترة التقدير. إن الالتزامات للمطالبات المبلغ عنها والتي لم يتم سدادها يتم تقديرها استناداً إلى المعلومات المتعلقة بكل مطالبة على حدة أبلغت للشركة وتقديرات الشركة استناداً إلى المطالبات المسددة للفترات السابقة المتعلقة بالمطالبات المتكبدة وغير المبلغ عنها. بنهاية كل سنة تقرير يتم إعادة تقييم تقرير المطالبات لكفائتها ويتم تعديل المخصص بناء على ذلك.

## ٤. النقد والنقد المعادل

أ. يتألف هذا البند مما يلي:

٢٠١٣	٢٠١٤	
١,٧٢٧,٢٤٩	٧,٢١٧,٥٦٦	نقد لدى البنوك - حسابات جارية
٣,٢١٥,٦٢٧	٦,٠٥٧,٩٩٦	نقد لدى البنوك - تحت الطلب
٢٠,٠٠٠,٠٠٠	-	ودائع بنكية ثابتة
٢٤,٩٤٢,٨٧٦	١٣,٢٧٥,٥٦٢	المجموع - بيان أ، د

ب. اشتملت الحسابات الجارية وتحت الطلب لدى البنوك على حساب بمبلغ ٨,٧٥١,٦٩٨ درهم كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ في منشأتين ماليتين والتي تعتبر طرفاً ذا علاقة (الحسابات تحت الطلب يحسب مقابلها فوائد) (٣١ ديسمبر ٢٠١٣: ٤,٣٠٧,٩٦٤ درهم).

## ٥. ذمم تأمينية وأرصدة مدينة أخرى

أ. يتألف هذا البند مما يلي:

٢٠١٣	٢٠١٤	
٤٢,٢٨٤,٦٠٣	٤٢,٦٣٥,٦٠٧	مستحق من حاملي بوالص تأمين - إيضاح ٥ (ب)
٩,٥٨٤,٩٨١	١٤,٦٠١,٦٢١	مطالبات مدينة
٣٦١,٠٠٠	٢٩١,٠٠٠	تأمينات كفالات بنكية
٢٣,٠٠٠	٢٣,٠٠٠	تأمينات مستردة
٣,٠٢٤,٦١٢	٢٧٤,١٨٥	أطراف ذات علاقة - مدينة - إيضاح ٢٢ (أ)
(١,٢١٥,٥٢٦)	(٦٨٩,٨٢٣)	مخصص ديون مشكوك في تحصيلها - إيضاح ٥ (ج)
٥٤,٠٦٢,٦٧٠	٥٧,١٣٥,٥٩٠	الصافي - بيان أ

ب. تقوم الشركة بالتعامل مع عدد من وسطاء التأمين داخل دولة الامارات العربية المتحدة . ويتركز ما نسبته ٢٧,٩١٪ من إجمالي أرصدة ذمم التأمين والبالغة ١١,٨٩٧,٤٩٠ درهم في خمسة عملاء كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (٣١ ديسمبر ٢٠١٣: ٢٥,٩٥٪ والبالغة ١٥,٢٠٢,٤١٣ درهم، خمسة عملاء).

## ج. مخصص ديون مشكوك في تحصيلها :

٢٠١٣	٢٠١٤	يتألف هذا البند مما يلي:
(٢,٧٤٥,٥١٨)	(١,٢١٥,٥٢٦)	رصيد افتتاحي
١,٥٢٩,٩٩٢	٥٢٥,٧٠٣	رد مخصص
(١,٢١٥,٥٢٦)	(٦٨٩,٨٢٣)	رصيد نهائي - إيضاح ٥ (أ)

## ٦. أصول متداولة أخرى

٢٠١٣	٢٠١٤	يتألف هذا البند مما يلي:
١,٢٤٨,٢٦٠	١,٣٣٢,٥٢٨	فوائد إيرادات مستحقة
٣,٢٨٥,٤٩٧	٤,٢٧٩,٦٢٩	مصاريف مدفوعة مقدماً
٤,٥٣٣,٧٥٧	٥,٦١٢,١٥٧	المجموع - بيان أ

## ٧. استثمارات مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة

اختارت الشركة أن تقوم بتقييم الاستثمارات في أسهم مدرجة في أسواق الإمارات العربية المتحدة من خلال القيمة العادلة من خلال الربح والخسارة والقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر حسب التطبيق المبكر للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ والمعد للاستثمار لفترات قصيرة، متوسطة وطويلة الأمد. قامت الشركة بتصنيف استثمارات مصنفة بالقيمة العادلة على النحو التالي:-

## استثمارات مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة

التغيرات في الاستثمارات المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة كانت خلال السنة على النحو التالي:-

٢٠١٣	٢٠١٤	
٥,٦٤٢,١٩٠	٣٠,٧٤٣,٣٤٤	القيمة العادلة كما في بداية السنة
٣٠,١٠٨,٠٠١	٢١,٥٣١,١٣٧	إضافات خلال السنة
(١٤,١٤٠,٦٣١)	(٣٣,٠٠٠,٣٣١)	حذوفات خلال السنة
٩,١٣٣,٧٨٤	(١,٥٣٦,٥٧٤)	(النقص) / الزيادة في القيمة العادلة في بيان الدخل - بيان ب
٣٠,٧٤٣,٣٤٤	١٧,٧٣٧,٥٧٦	القيمة العادلة كما في نهاية السنة - بيان أ

## ٨. استثمارات مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

أ. التغيرات في الاستثمارات المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر كانت خلال السنة على النحو التالي:-

٢٠١٣	٢٠١٤	
٧,٤٩٦,٧٨١	١٤,٦٤٣,٥٤٨	القيمة العادلة كما في بداية السنة
٢,٦٩٥,١٦٣	٨,٦٥١,٧٩٨	إضافات خلال السنة
-	(٣,٩٢٣,٨٠٣)	حذوفات خلال السنة
٤,٤٥١,٦٠٤	(٤٥٣,٢٤٦)	(النقص) / الزيادة في القيمة العادلة في بيان الدخل الشامل الآخر - بيان ب
١٤,٦٤٣,٥٤٨	١٨,٩١٨,٢٩٧	القيمة العادلة كما في نهاية السنة - بيان أ

ب. اشتملت الاستثمارات المذكورة أعلاه على استثمار في أسهم دار التمويل ش.م.ع بمبلغ ٧,٤٩٢,٨٥٣ درهم (بالقيمة العادلة) كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (٣١ ديسمبر ٢٠١٣: ٧,٦٥٥,٠٤٨ درهم). تعتبر أحد المساهمين الرئيسيين لشركة دار التمويل ش.م.ع.

## ٩. استثمارات مصنفة بالتكلفة المطفأة

٢٠١٣	٢٠١٤	أ. يتألف هذا البند مما يلي:
٩٢,٣٤٦,١٥٠	١٢٧,٧٨٧,٨٥٩	استثمارات مصنفة بالتكلفة المطفأة
٩٢,٣٤٦,١٥٠	١٢٧,٧٨٧,٨٥٩	المجموع - بيان أ

ب. التوزيع الجغرافي للاستثمارات المصنفة بالتكلفة المطفأة لدى شركات محلية وأجنبية على النحو التالي:-

٢٠١٣	٢٠١٤	
٦٥,٧٨٢,٢٨٨	٩١,١٠٩,١٢٠	داخل دولة الإمارات العربية المتحدة
٢٦,٥٦٣,٨٦٢	٣٦,٦٧٨,٧٣٩	خارج دولة الإمارات العربية المتحدة
٩٢,٣٤٦,١٥٠	١٢٧,٧٨٧,٨٥٩	المجموع - بيان أ

ج. اشتملت الاستثمارات المصنفة بالتكلفة المطفأة داخل دولة الإمارات العربية المتحدة على مبلغ وقدره ١٦,٧٠٠,٠٠٠ درهم كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ في منشأة مالية والتي تعتبر طرف ذو علاقة.

## ١٠. استثمارات في شركة زميلة

خلال عام ٢٠١٣، قامت الشركة باستثمار مبلغ ١٢,٩١٧,٩٤٤ درهم في شركة كاب ام للاستثمار ش.م.خ وقد تم اعتبارها كاستثمار في شركة زميلة وبالإضافة تم إدخال اتفاقية خيار الشراء مع المستثمر الرئيسي (دار التمويل) والإيرادات تم تسجيلها في السجلات المحاسبية. في مارس ٢٠١٤ تم حذف جزء من الاستثمار وعليه فإن القيمة المتبقية من الاستثمار قد خفضت إلى مبلغ ٧,٩١٧,٩٤٤ درهم. وتم إعادة تصنيف هذا المبلغ ضمن الاستثمارات المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر ونتيجة لذلك فإن الاستثمار لم يعد في شركة زميلة.

## ١١. وديعة قانونية

بموجب القانون الإتحادي رقم (٦) لعام ٢٠٠٧، حول شركات التأمين والوكلاء، تواصل الشركة إيداع مبلغ ٦,٠٠٠,٠٠٠ درهم كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ ولا يمكن استخدام هذه الوديعة بدون إذن مسبق من هيئة التأمين لدولة الإمارات العربية المتحدة.

## ١٢. ممتلكات ومعدات

إن تفاصيل التكلفة والاستهلاك المتراكم وصافي القيمة الدفترية لمختلف بنود الممتلكات والمعدات هي على النحو التالي :-

التكلفة	معدات مكتبية وديكورات	أجهزة كمبيوتر وبرامج	سيارات	المجموع
كما في ١ يناير ٢٠١٤	١,٨٨٧,١٧٢	١,٥٥٤,٨٨٢	١٩٦,٠٢١	٣,٦٣٨,٠٧٥
إضافات	٤٨٥,١٢٢	٤٤٢,٨٨٥	—	٩٢٨,٠٠٧
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٢,٣٧٢,٢٩٤	١,٩٩٧,٧٦٧	١٩٦,٠٢١	٤,٥٦٦,٠٨٢
الاستهلاك المتراكم				
كما في ١ يناير ٢٠١٤	(٦٩٨,١٩٩)	(٨٨٠,٨٣١)	(٧٩,٠٨٧)	(١,٦٥٨,١١٧)
محمل خلال السنة	(٤٩٥,٩٧٢)	(٤٦٤,٤٧١)	(٤٩,٠٠٦)	(١,٠٠٩,٤٤٩)
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤	(١,١٩٤,١٧١)	(١,٣٤٥,٣٠٢)	(١٢٨,٠٩٣)	(٢,٦٦٧,٥٦٦)
صافي القيمة الدفترية				
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ - بيان أ	١,١٨٨,٩٧٣	٦٧٤,٠٥١	١١٦,٩٣٤	١,٩٧٩,٩٥٨
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ - بيان أ	١,١٧٨,١٢٣	٦٥٢,٤٦٥	٦٧,٩٢٨	١,٨٩٨,٥١٦

## ١٣. قروض بنكية

تم الحصول على هذه القروض مقابل أصول مالية محتفظ بها بالقيمة المطفأة. يتم سداد هذه القروض خلال الاثني عشر شهراً اللاحقة أو يتم تجديدها تلقائياً لنفس الفترات.



## ١٤. التزامات عقود التأمين وأصول عقود إعادة التأمين

### أ. المسترد من إعادة التأمين

يتألف هذا البند مما يلي:

٢٠١٣	٢٠١٤	
١١,٤٣٨,٢٦٨	١٠,٧٤٩,٤٤٦	أصول عقود معيدي التأمين
١١,٤٣٨,٢٦٨	١٠,٧٤٩,٤٤٦	المجموع - بيان أ

### ب. التزامات عقود التأمين

يتألف هذا البند مما يلي:

٢٠١٣	٢٠١٤	
١٢,٨٦٠,٥٧٣	٢٩,٦٨٢,٥٨٠	مطالبات مبلغ عنها غير مسددة
٤٠,٩٩٩,٣٥٠	٣٢,٥٥٩,٦٩٩	احتياطي أقساط غير مكتسبة
٥٣,٨٥٩,٩٢٣	٦٢,٢٤٢,٢٧٩	المجموع - بيان أ

## ١٥. ذمم تأمينية وأرصدة دائنة أخرى

يتألف هذا البند مما يلي:

٢٠١٣	٢٠١٤	
٥,٨١٥,٤٣٠	١١,٨٤٤,٨٢٧	مطلوبات لشركات التأمين وإعادة التأمين
٤,٧٧٨,٠٧٢	٤,٤٩٢,٠٠٩	مطالبات دائنة
١,٧٣٤,٨٠٢	٦٢٧,٣٩٣	مصاريف مستحقة أخرى
١,٦٢٢,٨٧٣	٣,٠٠٤,٢٨٤	أطراف ذات علاقة - دائنة - إيضاح ٢٢ ( ب )
١٣,٩٥١,١٧٧	١٩,٩٦٨,٥١٣	المجموع - بيان أ

## ١٦. رأس المال

حدد رأس مال الشركة وفقاً لعقد تأسيس الشركة بمبلغ ١٢٠,٠٠٠,٠٠٠ درهم (بيان أ) مقسم إلى ١٢٠,٠٠٠,٠٠٠ سهم قيمة كل سهم ١ درهم.

حصلت الشركة خلال ٢٠١٣ على جميع الموافقات التنظيمية الضرورية بالنسبة لبرنامج إعادة شراء الأسهم، تم شراء ما مجموعه ١,١٩٨,٥٠٠ سهماً من السوق بمعدل سعر ١,٣٨٢ درهم للسهم، وإجمالي مقداره ١,٦٥٧,٦٨٧ درهم.

## ١٧. مصاريف تشغيلية

يتألف هذا البند مما يلي:

٢٠١٣	٢٠١٤	
١١,٤٧٢,٥٩٣	٧,٤٣١,١٧٨	مصاريف عمولات
٦٦,١٧٣,٣٢٧	٩٣,٧٠٦,٥٢٩	مطالبات مسددة
٣,٥١٣,٤٣٩	٥,٧٨٠,٨٦٨	حركة مطالبات عالقة
١,٥٩٦,٢٥٥	٣,١٥٨,٠٠٩	مصاريف أخرى
٨٢,٧٥٥,٦١٤	١١٠,٠٧٦,٥٨٤	المجموع - بيان ب

## ١٨. مصاريف إدارية وعمومية

يتألف هذا البند مما يلي:

٢٠١٣	٢٠١٤	
١٢,٤٦١,٥٨٣	١٦,٣٧٥,٥٩٩	رواتب ومزايا مرتبطة بها
١٣١,٤٤١	٣٦٢,٧٥٣	عمولات بنكية
٨٢٣,٣٣٢	١,٠٠٨,٨٧٤	رسوم حكومية
٢٨٤,٤١٤	٣٢٤,٨٩٠	هاتف وبريد
٨٢٦,٠٢٢	١,٠٠٩,٤٤٩	استهلاك ممتلكات ومعدات - إيضاح ١٢
٦,٢٦٧,٧٩٠	٧,٦٤٣,١٣١	مصاريف متنوعة
٢٠,٧٩٤,٥٨٢	٢٦,٥٢٤,٦٩٦	المجموع - بيان ب

## ١٩. إيرادات أخرى

يتألف هذا البند مما يلي:

٢٠١٣	٢٠١٤	
٣٨٢,١٦٤	٤٢٩,٢٢٠	إيرادات فوائد ودائع ثابتة وحساب تحت الطلب (بالصافي)
٥,٥٥٤,٢٥٩	٤,٣٤٩,٨٩١	فوائد من استثمارات ذات دخل ثابت
		(خسائر) / أرباح إعادة تقييم استثمارات من خلال الربح والخسارة
٩,١٣٣,٧٨٤	(١,٥٣٦,٥٧٤)	أرباح متحققة من بيع استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
١,٧٦٨,٧٥٣	١٠,٤٨٢,٦٨٨	توزيعات أرباح على استثمارات في أصول مالية
٦٠٧,٨٩٣	٤٧٦,٨١٥	رد مخصص ديون مشكوك في تحصيلها - إيضاح ٥ (ج)
١,٥٢٩,٩٩٢	٥٢٥,٧٠٣	
١٨,٩٧٦,٨٤٥	١٤,٧٢٧,٧٤٣	المجموع - بيان ب

## ٢٠. (خسائر) / العائد الأساسي للسهم

يتألف هذا البند مما يلي:		٢٠١٤	٢٠١٣
(خسارة) / ربح السنة		(٢٠,٨٥٩,٠٣٣)	٩,٥٥٧,٩٩٣
معدل الأسهم العادية الصادرة خلال السنة		١٢٠,٠٠٠,٠٠٠	١٢٠,٠٠٠,٠٠٠
(الخسارة) / الربح الأساسي للسهم - بيان ب		٠,١٧٣٨	٠,٠٧٩٦

## ٢١. إدارة المخاطر

الناتج عن أي تغيير في عناصر المجموعة. لقد طورت الشركة سياستها الاستراتيجية في قيد مخاطر أعمال تأمين متنوعة لكل نوع من أنواع التأمين وذلك للحصول على مجموعة كبيرة نسبياً من المخاطر لتقليل الفروقات في النتائج المتوقعة.

وتدير الشركة هذه المخاطر من خلال إستراتيجية التأمين وأعمال إعادة التأمين المناسبة والتعامل مع المطالبات بشكل فعال وعملي. وتهدف إستراتيجية الشركة على أن تكون مخاطر التأمين متنوعة وموزعة من حيث المبالغ والصناعة والمناطق الجغرافية. لدى الشركة حدود لمبالغ وأنواع المخاطر التي تم إختيارها.

### ب. مخاطر رأس المال

تتمثل أهداف الشركة عند إدارة رأس مالها فيما يلي:-

- الالتزام بمتطلبات رأس مال شركات التأمين بموجب القانون الإتحادي رقم ٦ لسنة ٢٠٠٧ الخاص بإنشاء هيئة تأمين.
- ضمان قدرة الشركة على الإستمرار وبالتالي قدرتها على تزويد المساهمين بعوائد الأرباح وتقديم المنافع لذوي العلاقة بالشركة.
- توفير العائد المناسب للمساهمين من خلال تسعير عقود التأمين بما يتناسب مع مستوى المخاطر المتعلقة بتلك العقود.

إن هيئة التأمين في دولة الإمارات العربية المتحدة، تحدد الحد الأدنى لرأس المال ونوعه الذي يجب أن تحتفظ به الشركة، بالإضافة إلى التزامات عقود التأمين. يجب الاحتفاظ في أي وقت خلال السنة

توجه الشركة وتدير المخاطر المالية المتعلقة بعملياتها ونشاطاتها التجارية. وتتضمن هذه المخاطر: مخاطر التأمين ومخاطر رأس المال ومخاطر الائتمان ومخاطر سعر الفائدة ومخاطر سعر السوق ومخاطر العملات الأجنبية ومخاطر السيولة.

وتسعى الشركة إلى تقليل آثار ونتائج هذه المخاطر عن طريق تنويع مصادر رأس المال. وتحفظ الشركة أيضاً بتقارير تتعلق بوظائف إدارة المخاطر وتقوم بإدارة ومراقبة ومعالجة المخاطر والسياسات التي تتبعها الشركة بهدف تقليل احتمال التعرض للمخاطر.

### أ. مخاطر التأمين

إن المخاطر في أي عقد تأمين هي إمكانية حدوث الخسارة وعدم التأكد من قيمة المطالبة الناتجة نتيجة لطبيعة عقد التأمين فإن هذه المخاطرة عشوائية ولا يمكن التنبؤ بها.

مجموعة عقود التأمين والتي تنطبق عليها نظرية الاحتمالات للتسعير والتخصيص تكون أهم المخاطر التي تواجه الشركة هي أن تتجاوز المبالغ المدفوعة لتسديد المطالبة والفوائد الأخرى المتعلقة بها قيمة التزامات التأمين المدرجة. ويمكن أن يحدث ذلك بسبب تكرار وإرتفاع المطالبات والفوائد المتعلقة بها وتكون بذلك أعلى من التقديرات المدرجة. إن الأحداث التأمينية عشوائية وإن عدد ومبالغ المطالبات والفوائد المتعلقة بها قد تختلف من سنة لأخرى عن التقديرات المأخوذة بناء على إستعمال التقنيات الإحصائية.

أظهرت الخبرة السابقة أنه كلما زاد حجم مجموعة عقود التأمين المتشابهة تقل نسبة الاختلافات في النتائج المتوقعة. وبالإضافة إلى ذلك فإنه كلما زاد التنوع في المجموعة تقل احتمالات التأثير المباشر

بالحد الأدنى لرأس المال المطلوب (كما هو موضح في الجدول أدناه). إن الشركة خاضعة لأحكام ملاءة شركات التأمين المحلية والتي إلترمت به خلال السنة. تقوم الشركة بالإختبارات اللازمة ضمن سياستها وإجراءاتها للتأكد من استمرارية الالتزامات بتلك الأحكام والمتطلبات خلال السنة.

يتضمن الجدول أدناه ملخص للحد الأدنى المطلوب لرأس المال ومجموع رأس المال المحتفظ به:

يتألف هذا البند مما يلي:		٢٠١٤	٢٠١٣
مجموع حقوق المساهمين		١١٩,٢٠٣,٥٨٨	١٤٠,٢٧٠,٢٦٨
الحد الأدنى لرأس المال النظامي		١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠

تحتفظ الشركة بسجلات تحتوي على البيانات التاريخية للدفعات المحصلة من حاملي بوالص التأمين الأساسية والذي يتم التعامل معهم في إطار النشاط الاعتيادي للشركة. كما يتم إدارة المخاطر الائتمانية للأطراف التعاقدية بشكل فردي من خلال طرق أخرى مثل الإحتفاظ بحق تسوية الحسابات المدينة بالدائنة لذلك الطرف. إن وجدت. تقوم إدارة المعلومات بتزويد الشركة بتقارير تحتوي على تفاصيل مخصصات الانخفاض في قيمة ذمم التأمين المدينة والأرصدة المطفأة لاحقاً. يتم تجميع المخاطر الائتمانية المتعلقة بحاملي البوالص كأفراد وكمجموعات وإخضاعها لنظم المراقبة المستمرة. تقوم الشركة بإعداد تحليل مالي عند وجود مخاطر إئتمانية كبيرة متعلقة بحاملي البوالص الأفراد أو المجموعات. إن تفاصيل محتويات المبالغ المستحقة من حاملي بوالص التأمين يتم حملها من خلال الشركة.

إن قيمة الأصول المالية المدرجة في البيانات المالية بعد خصم خسائر انخفاض القيمة تمثل تعرض الشركة الأقصى لمخاطر الائتمان لهذه الذمم المدينة والأموال السائلة.

#### د. مخاطر سعر الفائدة

خطر سعر الفائدة هو الخطر الناتج عن تذبذب قيمة الأدوات المالية الناتجة عن تغير سعر الفائدة في السوق. تعرض الشركة لخطر سعر الفائدة في حساب تحت الطلب وودائع ثابتة والإقتراض من البنوك وأصول مالية مثل سندات وسعر الفائدة خاضعة للمراجعة الدورية.

#### هـ. مخاطر سعر السوق

مخاطر سعر السوق هو الخطر الناتج عن تذبذب قيمة الأدوات المالية والناتجة عن تغير أسعار السوق سواء كانت هذه التغيرات نتيجة

#### ج. مخاطر الائتمان

تشير مخاطر الائتمان عدم قدرة الجهات الأخرى المدينة للشركة على تسديد التزاماتها التعاقدية والذي ينتج عنه خسارة مالية للشركة.

المفاتيح الرئيسية والتي قد تؤدي لمخاطر ائتمانية للشركة وهي على النحو التالي :-

- حصة معيدي التأمين من التزامات التأمين.
- المبالغ المستحقة من معيدي التأمين عن مطالبات تم دفعها.
- المبالغ المستحقة من حاملي البوالص.
- المبالغ المستحقة من وسطاء التأمين. (إيضاح ٥ (ب))
- المبالغ المستحقة من البنوك من حسابات البنوك والودائع. (إيضاح ٤ (ب))

تتبنى الشركة سياسة تقوم على إبرام اتفاقيات تعاقدية من أطراف ذات ملاءة مالية عالية بهدف تخفيف الخسارة التي من الممكن أن تنتج عن عدم القدرة على سداد تلك الالتزامات. تقوم الشركة بمراقبة مدى تعرضها لمخاطر الائتمان وكذلك مستوى الملاءة المالية للأطراف الأخرى في العقود الموقعة، بالإضافة إلى أنه يتم التأكد من أن القيمة التراكمية للإئتمان موزعة على أطراف موافق عليها من قبل الإدارة. يتم مراقبة مخاطر الائتمان التي من الممكن أن تتعرض لها الشركة بمتابعة حدود الائتمان الممنوحة حيث يتم مراجعتها والموافقة عليها من قبل الإدارة بشكل سنوي.

محدد، لذلك فإن خطر العملات الأجنبية ينتج عن العملات الأخرى فقط. تملك الشركة سياسات وإجراءات لإدارة المخاطر المتعلقة بأسعار صرف العملات الأجنبية.

#### ز. مخاطر السيولة

تبني إدارة الشركة إطار عام لإدارة مخاطر السيولة وذلك لأن إدارة الشركة مسؤولة عن إدارة مخاطر السيولة. يوضح الجدول التالي تواريخ استحقاق الأصول المالية والالتزامات المالية للشركة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤.

لعوامل محددة في أدوات فردية أو إصداراتها أو عوامل مؤثرة على الأدوات التجارية في السوق.

تتعرض الشركة لمخاطر سعر السوق المرتبطة في أصول مالية محتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق والقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر.

#### و. مخاطر العملات الأجنبية

تقوم الشركة بتنفيذ معاملات تجارية بالعملات الأجنبية مما يفرض نوعاً من المخاطر نتيجة لتقلبات أسعار صرف هذه العملات خلال السنة. إن سعر صرف الدرهم الإماراتي إلى الدولار الأمريكي

الأصول المالية	أقل من سنة	أكثر من سنة	المجموع
أصول مالية غير محملة بفائدة	٨٢,٠٩٠,٧٣٢	١٨,٩١٨,٢٩٧	١٠١,٠٠٩,٠٢٩
أصول مالية محملة بفائدة	٦,٠٥٧,٩٩٦	١٣٣,٧٨٧,٨٥٩	١٣٩,٨٤٥,٨٥٥
<b>المجموع</b>	<b>٨٨,١٤٨,٧٢٨</b>	<b>١٥٢,٧٠٦,١٥٦</b>	<b>٢٤٠,٨٥٤,٨٨٤</b>

الالتزامات المالية	أقل من سنة	أكثر من سنة	المجموع
التزامات مالية غير محملة بفائدة	١٩,٩٦٨,٥١٣	—	١٩,٩٦٨,٥١٣
التزامات مالية محملة بفائدة	٥٦,٨٢٦,٥٢٥	—	٥٦,٨٢٦,٥٢٥
<b>المجموع</b>	<b>٧٦,٧٩٥,٠٣٨</b>	<b>—</b>	<b>٧٦,٧٩٥,٠٣٨</b>

يوضح الجدول التالي تواريخ إستحقاق الأصول المالية والالتزامات المالية للشركة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣.

الأصول المالية	أقل من سنة	أكثر من سنة	المجموع
أصول مالية غير محملة بفائدة	٨٦,٥٣٣,٢٦٣	١٤,٦٤٣,٥٤٨	١٠١,١٧٦,٨١١
أصول مالية محملة بفائدة	٢٣,٢١٥,٦٢٧	٩٨,٣٤٦,١٥٠	١٢١,٥٦١,٧٧٧
<b>المجموع</b>	<b>١٠٩,٧٤٨,٨٩٠</b>	<b>١١٢,٩٨٩,٦٩٨</b>	<b>٢٢٢,٧٣٨,٥٨٨</b>

  

الالتزامات المالية	أقل من سنة	أكثر من سنة	المجموع
التزامات مالية غير محملة بفائدة	١٣,٩٥١,١٧٧	-	١٣,٩٥١,١٧٧
التزامات مالية محملة بفائدة	٤٦,١٢١,٢٥٠	-	٤٦,١٢١,٢٥٠
<b>المجموع</b>	<b>٦٠,٠٧٢,٤٢٧</b>	<b>-</b>	<b>٦٠,٠٧٢,٤٢٧</b>

## ٢٢. أطراف ذات علاقة

تتعامل الشركة ضمن نشاطها الاعتيادي مع المنشآت التي تتفق مع تعريف أطراف ذات علاقة والمدرجة ضمن المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية. إن طبيعة المعاملات مع هذه الأطراف تمويلية في معظمها وعلى النحو التالي:-

### أ. أطراف ذات علاقة - مدينة

٢٠١٣	٢٠١٤	يتألف هذا البند مما يلي:
١,٠٦٦	-	السيد / محمد عبدالله القبيسي
١٣١,١٩٦	-	شركة بنیان للتطوير ذ.م.م
٢,٨٨٩,٩٥٠	٢٧٤,١٨٥	دار التمويل ش.م.ع
٢,٤٠٠	-	شركة دار التمويل للأوراق المالية ذ.م.م
<b>٣,٠٢٤,٦١٢</b>	<b>٢٧٤,١٨٥</b>	<b>المجموع - إيضاح ه (أ)</b>

### ب. أطراف ذات علاقة - دائنة

٢٠١٣	٢٠١٤	يتألف هذا البند مما يلي:
-	٢,٦٨٩	السيد / محمد عبدالله القبيسي
٣,٧٥٥	١,٥٩٥	دار التمويل الإسلامي ش.م.خ
١,٦١٩,١١٨	٣,٠٠٠,٠٠٠	أف أتش كابيتال المحدودة (دي. أي. في. سي)
<b>١,٦٢٢,٨٧٣</b>	<b>٣,٠٠٤,٢٨٤</b>	<b>المجموع - إيضاح ١٥</b>



٢٣. معلومات قطاعية

أ. تعمل الشركة للأغراض التشغيلية من خلال قطاعي أعمال أساسيين.

أعمال التأمين العام يشمل جميع أنواع التأمين والتي تضم التأمين ضد الحريق والتأمين البحري والتأمين على المركبات والتأمين ضد الحوادث العامة والتأمين الصحي. استثمارات وتشمل الاستثمارات في سوق الإمارات العربية المتحدة للأسهم التابعة للتداول والودائع البنكية لدى البنوك والمحافظ الاستثمارية مدارة خارجياً وأوراق مالية أخرى.

المعلومات القطاعية الرئيسية - قطاع الأعمال

فيما يلي تحليل لإيرادات ونتائج الشركة وفقاً لقطاع الأعمال:-

تأمين		استثمارات		المجموع	
٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣
٩٧,٩٣٣,٤٢٧	٩٩,١٢٥,٤٠٩	١٤,٧٢٧,٧٤٣	١٨,٩٧٦,٨٤٥	١١٢,٦٦١,١٧٠	١١٨,١٠٢,٢٥٤
نتائج القطاع		١٤,٧٢٧,٧٤٣	١٨,٩٧٦,٨٤٥	٥,٦٦٥,٦٦٣	٣٠,٣٥٢,٥٧٥
مصارييف غير مخصصة		(٩,٠٦٢,٠٨٠)	١١,٣٧٥,٧٣٠	(٣٦,٥٢٤,٦٩٦)	(٣٠,٧٩٤,٥٨٢)
				(٢٠,٨٥٩,٠٣٣)	٩,٥٥٧,٩٩٣

(خسارة) / ربح السنة



$\frac{1}{2} \cdot \frac{1}{2} = \frac{1}{4}$	$\frac{1}{2} \cdot \frac{1}{3} = \frac{1}{6}$	$\frac{1}{2} \cdot \frac{1}{4} = \frac{1}{8}$
---	---	---

أصول القطاع	أصول غير مخصصة
٢٥١,٨٨١,٣٦٦	١٨٢,١١٤,٨٧٣
٢٥١,٨٩٧,٤٣٧	١٧٠,٤٤٣,٧٣٢
١,٧٣٧,٣٤٩	٧٠,٧٦٦,٣٩٣
٧,٣١٧,٥٦٦	٨١,٤٥٣,٧٠٥

٢٥٤٦٠٨.٥١٥      ٢٥٩.١١٥.٠٠٣

---



---

أ. أحمد علي الأصول

التزامات القطاع	٨١,٥٨٣,٣٩٩	٦٦,٠٧٦,٢٩٨	٥٦,٨٢٦,٥٢٥	٤٦,١٢١,٢٥٠	١٣٨,٤٠٩,٩٢٤	١١٢,١٩٧,٥٤٨
الالتزامات غير المخصصة					١,٥٠١,٤٩١	٢,١٤٠,٦٩٩

١١٤,٣٣٨,٣٤٧      ١٣٩,٩١١,٤١٥

اجمالي الالتزامات

ج. المعلومات القطاعية الثانوية - إيرادات من أقسام التأمين.

فيما يلي تحليل لإيرادات الشركة المصنفة حسب الإيرادات الرئيسية لأقسام التامين:-

يتألف هذا البند مما يلي:

٣٦,٥٠٢,٩١١	٣٣,٤٥٠,٧٠٠	اقسام غير بحرية
٣٢١,٨٩٦	٤٧٩,١٨٩	قسم بحري
٦٢,٣٠٠,٦٠٢	٦٤٠,٠٣,٥٣٨	قسم صحي وأمن شخصي

المجموع - بيان ب

## ٢٤. أصول والتزامات مالية

يتألف هذا البند مما يلي:

## أصول مالية

النقد والنقد المعادل

٢٠١٣ ٢٠١٤

٢٤,٩٤٢,٨٧٦ ١٣,٢٧٥,٥٦٢

٥٤,٠٦٢,٦٧٠ ٥٧,١٣٥,٥٩٠

ذمم تأمينية وأرصدة مدينة أخرى

٣٠,٧٤٣,٣٤٤ ١٧,٧٣٧,٥٧٦

استثمارات مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة

١٤,٦٤٣,٥٤٨ ١٨,٩١٨,٢٩٧

استثمارات مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

٩٢,٣٤٦,١٥٠ ١٢٧,٧٨٧,٨٥٩

استثمارات مصنفة بالتكلفة المطفأة

٦,٠٠٠,٠٠٠ ٦,٠٠٠,٠٠٠

وديعة قانونية

٢٢٢,٧٣٨,٥٨٨ ٢٤٠,٨٥٤,٨٨٤

المجموع

## التزامات مالية

قروض بنكية

٤٦,١٢١,٢٥٠ ٥٦,٨٢٦,٥٢٥

١٣,٩٥١,١٧٧ ١٩,٩٦٨,٥١٣

ذمم تأمينية وأرصدة دائنة أخرى

٦٠,٠٧٢,٤٢٧ ٧٦,٧٩٥,٠٣٨

المجموع

## ٢٥. التزامات طارئة

يتألف هذا البند مما يلي:-

٢٠١٣ ٢٠١٤

٧,٣٣٦,٠٠٠ ٦,٨٠٧,٣١٥

كفالات بنكية

## ٢٦. أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة بما يتناسب مع عرض البيانات المالية للسنة الحالية.

## ٢٧. عام

تم تقريب المبالغ الظاهرة في البيانات المالية المرفقة إلى أقرب درهم إماراتي.

## ٢٨. اعتماد البيانات المالية

تم اعتماد البيانات المالية من مجلس إدارة الشركة والمخولين بالتوقيع لإصدارها بتاريخ إجتماعهم في ٤ فبراير ٢٠١٥.